Docket No.: 163-502

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE PATENT OPERATION

In re Application of:	)
Giovanni Gambini	) Group Art Unit:
Serial No.: Not Yet Assigned	) Examiner:
Filed: Concurrently Herewith	)

For: MACHINE FOR THE MULTIPLE CUTTING-OFF OF ROLLS OF KITCHEN AND/OR TOILET PAPER FROM LOGS

New York, NY 10036 July 28, 2003

MS Patent Application Commissioner of Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

### CLAIM FOR CONVENTION PRIORITY UNDER 35 U.S.C. §119

SIR:

In the matter of the above-identified application and under the provisions of 35 U.S.C. §119 Inventor(s) claim the benefit of the following prior application:

Application(s) filed in

Italy

In the name of Application No(s).

Giovanni Gambini MI 2002 A 001704

Filed

July 30, 2002

Pursuant to the Claim to Priority, Applicant(s) submit is a duly certified copy of said foreign application.

Respectfully submitted,

ames W Costigan

Registration No. 25,669

HEDMAN & COSTIGAN, P.C. 1185 Avenue of the Americas New York, NY 10036-2646 (212) 302-8989

CERTIFICATE OF MAILING BY "EXPRESS MAIL"

"EXPRESS MAIL" MAILING LABEL NO.: <u>EV318328775US</u>

Date of Deposit: July 28, 2003

I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States Postal Service by "Express Mail Post Office to Addressee" Service under 37 CFR §1.10 on the date

indicated above and is addressed to: MS Patent Application

Commissioner of Patents

P.O. Box 1450

Alexandria, VA 22313-1450

(Signature of Person Mailing Paper or Fee)

James V. Costigan, Registration No. 25,669 (Typed or Printed Name of Person Mailing)

UFFICIO ITALIAN	NO BREVETTI E M	VITÀ PRODUTTIVE ARCHI - ROMA ONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL P	MO:			
A. RICHIEDENTE (I)			O NEWIGA - N.G.			
1) Denominazione	GAMB:	INI GIOVANNI	N.O.			
Residenza	PISA	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	dice 7 3 6 M B G M D 5 9 M 2 6 F 4 5 2			
2) Denominazione	[	COU	0//21 2 144 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
Residenza	1	1	tica   t   t   t   t   t   t   t   t   t			
			dice			
	DEL RICHIEDENTE PRES					
cognome nome L		li Maurizio e altri cod. fisc				
denominazione stud		ING. BARZANO' & ZANARDO MILANO S.p.A				
		n. LLLL città 1 0 MIJ.ANO	Cab [ 1 5 0 (bl.5x)] MI			
C. DOMICILIO ELETTI						
via L			cap (prov)			
D. TITOLO		classe proposta (sez/cl/scl) gruppo/sottogruppo//				
MACCI	HINA PER LA	TRONCATURA MULTIPLA DI ROTOLI DI CARTA	ASCIIICATITUTO E /O			
1	NICA DA LOG					
L			MAKO DA COMO			
L						
ANTICIPATA ACCESSIB  E. INVENTORI DESIGN		SI L NO L SE ISTANZA: DATA L/ L/ gnome nome X	L_I N° PROTOSPLO L			
1) [	GAMBINI GIO					
2)		4)	9.			
F. PRIORITÀ		,	SCIOGLINE VED COSE BY			
nazione o orga	anizzazione	tipo di priorità numero di domanda data di deposito S/R	Data Protocollo			
1)						
2)						
G. CENTRO ABILITATO	O DI RACCOLTA COLTURE	DI MICRORGANISMI, denominazione				
H. ANNOTAZIONI SPE	CIALI					
L						
DOCUMENTAZIONE ALL N. es.	.EGATA		SCIOGLIMENTO RISERVE			
Doc. 1) PRO	n. pag.	riassunto con disegno principale, descrizione e rivendicazioni (obbligatorio 1 esemplare)	Data N° Protocollo			
Doc. 2) PRO	2 ' '	disagno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esemplare)				
Doc. 3) L		lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale				
Doc. 4)		designazione inventore				
Doc. 5)		documenti di priorità con traduzione in italiano				
			confronta singole priorità			
	<u>.                                    </u>	autorizzazione o atto di cessione				
Doc. 7)		nominativo completo del richiedente				
8) attestati di versamento	o, totale Euro	CENTOOTTANTOTTO/51	obbligatorio			
COMPILATO IL L_1_	. 1	FIRMA DEL(I) RICHIEDENTE(I)				
•	3007	2002 I MANDATARI (	firma per sè e per gli altri			
DEL PRESENTE ATTU S	SI RICHIEDE COPIA AUTE NO	AFICA SI/NO				
		MIZ ANOS I				
	CIO IND. ART. E AGR. DI					
VERBALE DI DEPOSITO						
	JEMILADUE	TRENTA	, del mese di LUGLIO			
il(i) richiedente(i) sopraindicato(i) ha(hanno) presentato a me sottoscritto.la presente demandadori data di n. fogli aggiuntivi per la concessione del brevetto soprariportato.						
I. ANNOTAZIONI VARI	IE DELL'UFFICIALE ROGA	NTE L				
L		- (3)				
	•	[88]				
	IL <del>De</del> positante	A STATE OF THE STA	L'UFFICIALE ROGANTE			
( 60	ane	W OJIADA ginulicio W	CORTONESI			

RIASSUNTO INVENZIONE CON D NUMERO DOMANDA MI2002 A NUMERO BREVETTO	DISEGNO PRINCIPALE, DESCRIZION NECESCRIZION	ONE E RIVENDICAZIONE REG. A	DATA DI DEPOSITO DATA DI RILASCIO	30,/07,/2002
D. TITOLO				
" Macchina per	la troncatura m	ultipla di r	otoli_di_	carta asciugatutto
e/o igienica da	log			

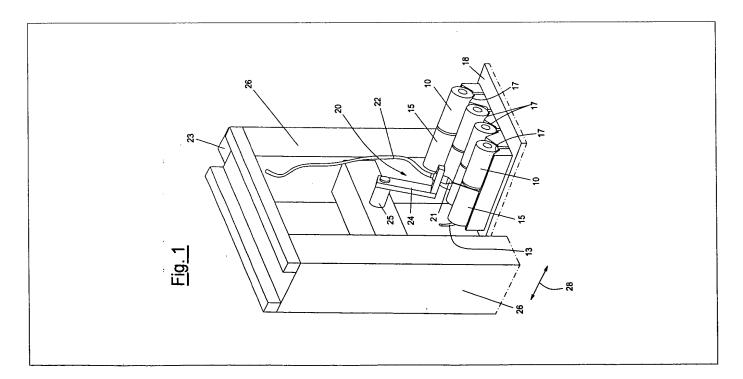
#### L. RIASSUNTO

Una macchina per la troncatura multipla di rotoli di carta asciugatutto e/o igienica da log che comprende un bancale (18) sul quale sono alimentati almeno due log (15) tramite un rispettivo trasportatore a spintori (12) verso una testa di taglio (20), in cui il trasportatore a spintori (12) passa al disotto della testa di taglio (20) che comprende un dispositivo di taglio ad acqua ad alta pressione (21, 22, 23) che agisce trasversalmente su almeno due log (15) separando un pari numero di rotoli finiti (10) di lunghezza predeterminata..

In particolare il dispositivo di taglio ad acqua ad alta pressione è montato su un braccio oscillante o rotante che agisce trasversalmente ai log.



M. DISEGNO



DESCRIZIONE dell'invenzione industriale

a nome: GAMBINI Giovanni

di nazionalità: italiana

con sede in: PISA

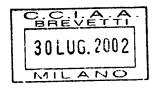
MI 2002A 0 0 1 7 0 4

La presente invenzione si riferisce ad una macchina per la troncatura multipla di rotoli di carta asciugatutto e/o igienica da log.

Nel settore della produzione di rotoli di carta asciugatutto e/o igienica a partire da bastoni o log avvolti di un diametro predeterminato e di una certa altezza, ad esempio attorno a due metri, e denominati "log", si deve procedere al loro taglio così da realizzare singoli rotoli, ad esempio di circa 200 mm di lunghezza, pronti per essere distribuiti.

Attualmente il taglio alla misura predeterminata di questi rotoli finali è effettuato su macchine troncatrici apposite che ricevono, ad esempio, il singolo log e lo tagliano in successione in una pluralità di rotoli, ciascuno delle dimensioni richieste. Infatti il log, una volta ultimato il suo avvolgimento, giunge su un trasportatore a spintori tramite il quale viene avviato al disotto della macchina troncatrice.

Usualmente, questa macchina comprende un disco



di taglio motorizzato e portato su un braccio. Il braccio è fatto ruotare per passare da una posizione di disimpegno da uno o due log sottostanti, avanzati sul trasportatore, ad una posizione di impegno a tagliare uno o più rotoli. Tale operazione si ripete per tutta la lunghezza del log iniziale e così per tutti gli altri log che avanzano.

Questa tipologia di macchina prevede quindi dischi di taglio, detti lame, che si usurano e che devono poi essere sostituiti con fermo macchina.

Inoltre, si deve tenere presente che ciascun disco di taglio si impegna su un numero limitato di log da tagliare in rotoli, al massimo quattro log sottostanti, date le traiettorie circolari che il disco può percorrere.

Ulteriormente l'uso di dischi comporta che in un certo numero di log affiancati i log centrali sono maggiormente impegnati dalla lama di taglio. Questo comporta un taglio non uniforme e genera un surriscaldamento della lama dal momento che lo spessore della lama di taglio è crescente verso il centro.

Per cercare di accelerare le operazioni di taglio o troncatura sono state realizzate macchine troncatrici che addirittura seguono il log o i log

durante il loro avanzamento sul trasportatore a spintori e li tagliano in movimento cercando di guadagnare tempo.

In ogni caso l'uso dei dischi in queste macchine comporta la presenza di dispositivi particolarmente complessi e che devono essere perfettamente a punto per non realizzare rotoli tagliati di misure diverse o non perfettamente tagliati secondo le richieste degli utilizzatori. Inoltre, presentano gli stessi problemi dei dispositivi sopra citati.

Scopo della presente invenzione è quello di realizzare una macchina per la troncatura multipla di rotoli di carta asciugatutto e/o igienica da log che risolva i problemi in precedenza segnalati.

Altro scopo è quello di realizzare una macchina per la troncatura di rotoli da log che sia estremamente semplice e funzionale, pur consentendo di procedere nel lavoro di taglio ad una buona velocità con produttività elevata.

Altro scopo è quello di realizzare una macchina per la troncatura di rotoli da log che eviti l'uso di dischi data la loro usura ed i problemi connessi.

Un altro scopo generale è quello di realizzare una macchina per la troncatura di rotoli da log che comporti risparmio di costi e interruzioni ridotte al

minimo.

Questi ed altri scopi secondo la presente invenzione vengono raggiunti realizzando una macchina per la troncatura multipla di rotoli di carta asciugatutto e/o igienica da log come esposto nella rivendicazione 1.

Caratteristiche aggiuntive sono previste nelle rivendicazioni dipendenti.

Le caratteristiche ed i vantaggi di una macchina per la troncatura multipla di rotoli di carta asciugatutto e/o igienica da log secondo la presente invenzione risulteranno maggiormente evidenti dalla descrizione seguente, esemplificativa e non limitativa, riferita ai disegni schematici allegati nei quali:

la figura 1 è una vista prospettica di una macchina per la troncatura multipla di rotoli di carta asciugatutto e/o igienica da log secondo la presente invenzione,

la figura 2 è una vista in alzata laterale della macchina di figura 1, e

la figura 3 è una vista trasversale della macchina nella zona di taglio.

Con riferimento alle figure, viene mostrata una macchina per la troncatura multipla di rotoli di

carta asciugatutto e/o igienica da log secondo la presente invenzione che è indicata complessivamente con 11.

La macchina per la troncatura 11 viene collocata a valle di un trasportatore a spintori 12 che alimenta tramite singoli spintori 13, portati da una catena 14 chiusa ad anello attorno a pulegge di estremità 16, una serie di almeno due log 15 da tagliare alla misura predeterminata in una serie di rotoli 10 (nell'esempio i log 15 sono quattro).

Inoltre, nell'esempio il trasportatore 12 è un trasportatore a quattro canali 17 posti su un bancale 18 ed è attivato da un motore 19, passo a passo o comunque azionabile a determinare un avanzamento a passi di quantità predeterminabili od addirittura in continuo. In generale il motore è un motore passo passo attuato secondo passi equivalenti ad una lunghezza di rotoli 10 finiti predeterminata.

Apposite pressine (non mostrate) trattengono i log 15 e si impegnano su di essi quando questi sono stati avanzati del passo determinato al disotto della macchina troncatrice 11.

Questa macchina troncatrice 11 comprende una testa di taglio 20 che comprende un ugello di taglio 21 collegato tramite un condotto 22 ad una sorgente

di acqua ad alta pressione, schematizzata in 23.

L'ugello di taglio 21 è disposto su un braccio 24 rotante od oscillante attorno ad un perno 25 disposto sulla struttura portante la testa di taglio 20.

Tale struttura portante la testa di taglio 20 può essere spostabile in sollevamento e/o abbassamento rispetto al trasportatore a spintori 12 recante i log 15 per mantenere una distanza sempre uguale durante il taglio degli stessi. Il taglio avviene quindi trasversalmente ai log 15 sottostanti.

La testa di taglio 20 può essere disposta su una struttura a portale 26, che è spostabile in avanti ed all'indietro lungo guide 27 secondo la freccia a doppia punta 28.

In tal modo la struttura a portale 26 è spostabile in avanzamento e/o arretramento parallelamente al trasportatore a spintori 12 azionato in continuo.

E' evidente che a completamento della macchina possono prevedersi sistemi di rilievo dei log per determinare la lunghezza predeterminata dei rotoli finiti 10 che sono così ottenuti.

Il vantaggio di una macchina per la troncatura secondo la presente invenzione è sostanzialmente nel

fatto che funziona senza interruzione grazie alla presenza di una testa di taglio ad acqua ad alta pressione.

Inoltre, l'ugello di taglio elimina la presenza di dischi o lame che possono essere pericolose nella zona di lavoro ed evitando ogni problema di riscaldamento per affilatura delle lame e possibile incendio.

Il taglio risulta essere perfetto senza problemi di compattezza del rotolo e senza alcun problema di usura dell'utensile di taglio.

I tempi morti sono ridotti in maniera drastica o addirittura eliminati e concentrati con tempi di pulizia generale o cambio formato.

Ogni intervento di manutenzione è limitato alla presenza dell'ugello che può essere rapidamente sostituito e controllato in seguito.

I depositi nocivi dovuti al metallo dei dischi od a quello di riaffilatura degli stessi sono del tutto eliminati.

In tal modo sono stati drasticamente abbassati i costi di gestione con la eliminazione dei dischi e delle mole per la loro affilatura.

Con questa macchina si realizza inoltre il taglio secondo parecchi canali per vari log in

contemporanea, con aumento della produttività.

Un tale funzionamento potrebbe anche comportare la collocazione di un ugello a bordo di pistone di un attuatore spostabile trasversalmente ai log con maggiore rapidità e precisione.

Una macchina per la troncatura secondo la presente invenzione risolve così tutti i problemi dell'arte precedente e permette in modo semplice ed affidabile di manipolare log tagliando rotoli di qualunque diametro in qualunque numero senza alcun problema, consentendo una sua elevata produttività.

Ing. Barzanò & Zanardo Milano S.p.A.

#### RIVENDICAZIONI

- 1. Macchina per la troncatura multipla di rotoli asciugatutto e/o igienica da log comprende un bancale (18) sul quale sono alimentati (15)almeno due loa tramite un rispettivo trasportatore a spintori (12) verso una testa di taglio (20), caratterizzata dal fatto che trasportatore a spintori (12) passa al disotto di testa di taglio (20) che comprende dispositivo di taglio ad acqua ad alta pressione (21, 22, 23) che agisce trasversalmente su detti almeno due log (15) separando un pari numero di rotoli finiti (10) di lunghezza predeterminata.
- 2. Macchina secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detto dispositivo di taglio ad acqua ad alta pressione (21, 22, 23) è montato su una struttura a portale (26) che è spostabile in avanti e/o all'indietro rispetto a detto bancale (18).
- 3. Macchina secondo la rivendicazione 2, caratterizzato dal fatto che detta struttura a portale (26) porta detto dispositivo di taglio ad acqua ad alta pressione (20) comprendente un ugello di taglio (21) collegato tramite un condotto (22) ad una sorgente di acqua ad alta pressione (23).

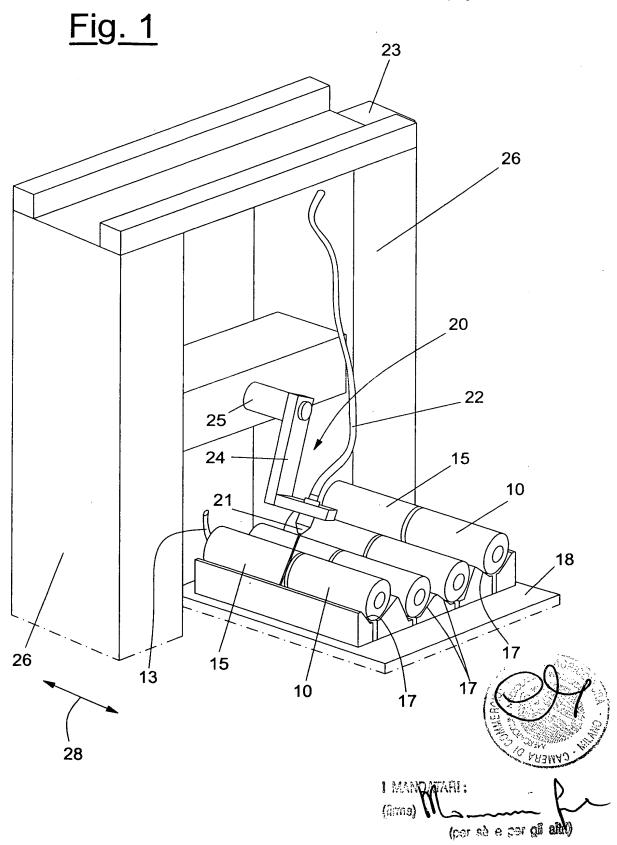
- 4. Macchina secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detto dispositivo di taglio ad acqua ad alta pressione (20) comprende un ugello di taglio (21) disposto su un braccio (24) rotante od oscillante attorno ad un perno (25) disposto su una struttura portante (26).
- 5. Macchina secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detto trasportatore a spintori (12) è attuato da un motore passo (19) secondo passi equivalenti alla predeterminata lunghezza di rotoli finiti (10).
- 6. Macchina secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detti almeno due log (15) sono disposti in canali (17) in cui si inseriscono spintori (13) di detto trasportatore (12).
- 7. Macchina per la troncatura multipla di rotoli di carta asciugatutto e/o igienica da log sostanzialmente come sopra descritta e come illustrata nei disegni allegati.

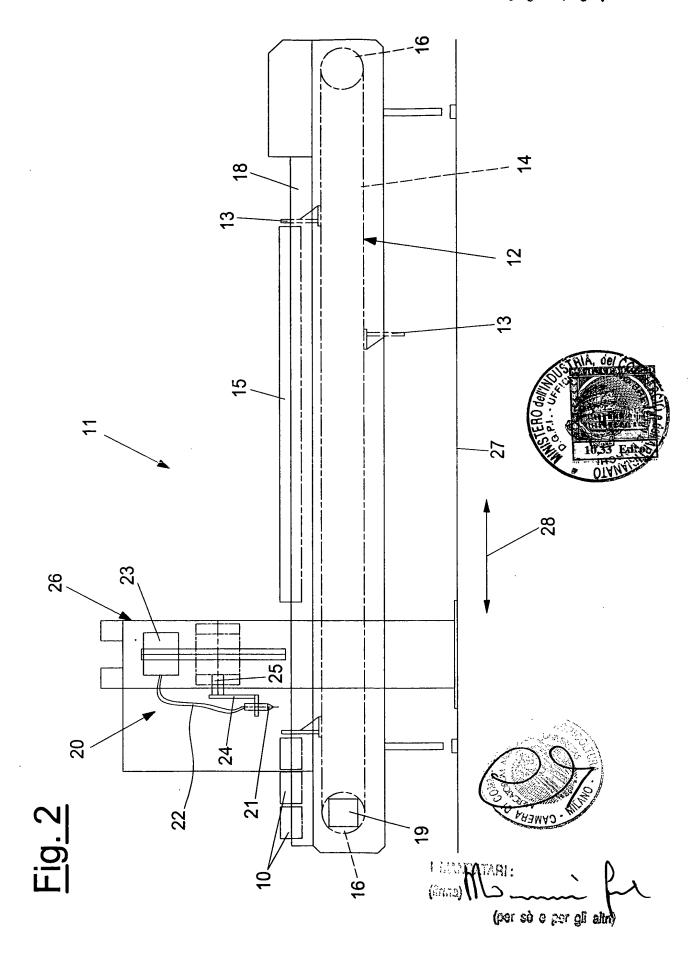
Ing. Barzanò & Zanardo Milano S.p.A.

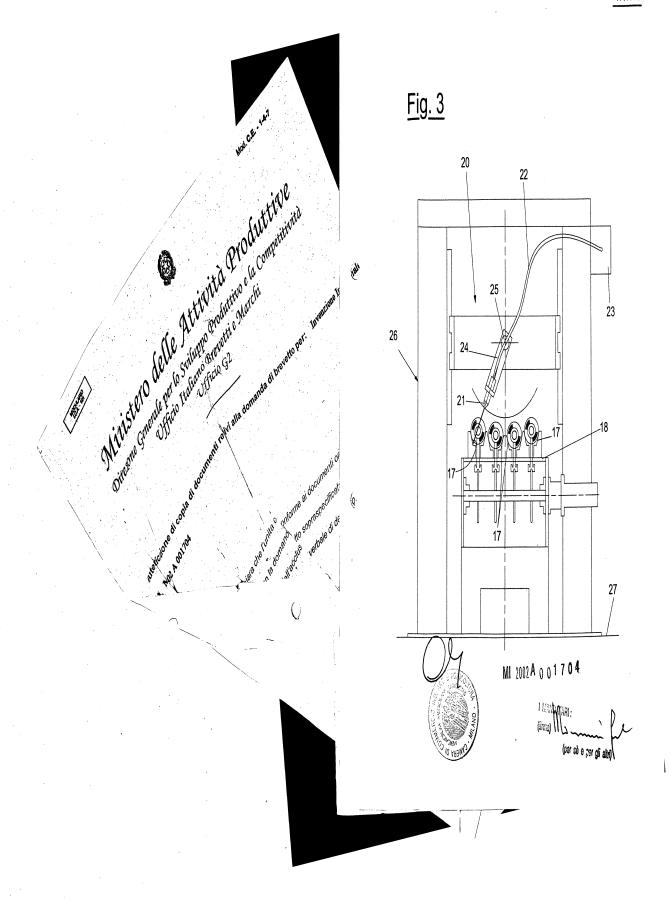
RC10 WO FEEL STORY

(firma) (per sè e per gli altri)

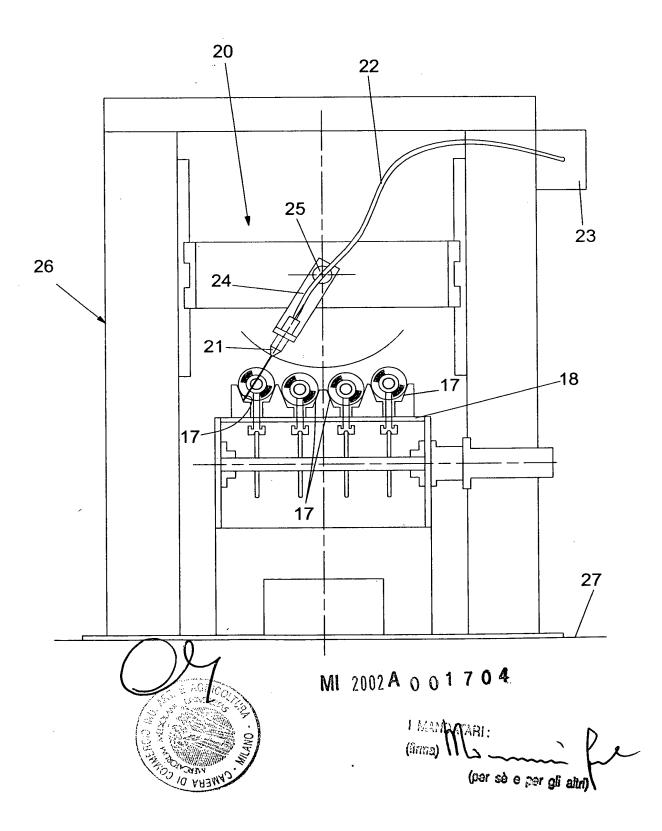
MI 2002 A 0 0 1 7 0 4







<u>Fig. 3</u>







# Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività Ufficio Italiano Brevetti e Marchi Ufficio G2

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per: Invenzione Industriale

N. MI2002 A 001704



Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopraspecificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

Roma, lì

8 LUG. 2003

mu IL DIRIGENTE

Dr.ssa Paola Giuliano